

Morenika a mi me yaman
yo blanka nasi
El sol del enverano,
Me izo a mi ansi

Morenika grasiozika sosh
Yo moreno tu morena y ojos pretos tu

Morenika a mi me yama
El ijo del rey
Si otra ves me yama
Yo me vo kon el

Morenika grasiozika sosh
Yo Moreno tu morena y ojos pretos tu

Шехархорет йикреуни коль йордей ха-йам
Им од паам йикреуни шув элех итам
Шехархорет йафйафит коль ках
Бе-эйнаих эш боэрет
Либи куло шелах

Смуглянкой зовут меня все моряки,
Если еще раз назовут меня, пойду с ними.
– Смуглянка, ты такая красивая!
В глазах твоих – огонь,
Мое сердце полностью принадлежит тебе!

Смуглянкой называли меня,
Бледной родилась я.
Летнее солнце
Сделало меня такой.

– Смуглянка, ты такая прелестная!
Я смуглый, и ты смуглая,
И глаза мои черны.

Смуглянкой он назвал меня,
Царский сын.
Если еще раз назовет меня так,
Я пойду с ним.

– Смуглянка, ты такая прелестная!
Я смуглый, и ты смуглая,
И глаза мои черны.

שחרחורת יקראוני כל יורדי הים
אם עוד פעם יקראוני שוב אלך איתם
שחרחורת, יפיפית כל כך
בעינייך אש בוערת
ליבי כולו שלך